

ЗАКОН
О ПРИМЕНЕНИИ ЕДИНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПОЛИТИКИ
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

Закон принят 24 марта 2004 года законом (RT I 2004, 24, 163) и вступил в силу 1 мая 2004 года, частично 1 января 2005 года.

Изменения внесены следующими законами (Дата принятия, опубликование в «Riigi Teataja», дата вступления в силу):

22. 04. 2004 (RT I 2004, 34, 236) 1. 05. 2004

12. 01. 2005 (RT I 2005, 5, 16) 1. 02. 2005

15. 06. 2005 (RT I 2005, 37, 284) 1. 07. 2005, частично 1. 01. 2006

15. 06. 2005 (RT I 2005, 39, 308) 1. 01. 2006

Глава 1
ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Сфера регулирования закона

(1) Настоящий закон устанавливает порядок применения мер единой сельскохозяйственной политики Европейского Союза (далее *сельскохозяйственная политика*) по регулированию рынка и применяемые их учреждения, основы предоставления дополнительных прямых субсидий в порядке государственной помощи, а также основы и рамки государственного надзора.

(2) К административному производству, предусмотренному правовыми актами Европейского Союза, настоящим Законом и издаваемыми на его основе правовыми актами, применяются положения закона об административном производстве (RT I 2001, 58, 354; 2002, 53, 336; 61, 375; 2003, 20, 117; 78, 527), с учетом требований правовых актов Европейского Союза и настоящего Закона.

(3) Правительство Республики или министр сельского хозяйства могут в рамках своей компетенции устанавливать для применения единой сельскохозяйственной политики правовые акты по вопросам, право принятия решений, которых в соответствии с правовыми актами Европейского Союза предоставлено государству – члену ЕС.

[RT I 2005, 5, 16 – вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 2. Меры единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка

(1) Меры единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка по смыслу настоящего Закона – это меры, финансируемые на основе и в порядке, устанавливаемых постановлением Совета ЕС 1258/1999/EÜ о финансировании единой сельскохозяйственной политики (ELT L 160, 26.06.1999, с. 103–122).

(2) При применении мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка компетентным учреждением является министерство сельского хозяйства, если настоящим Законом не установлено иначе.

Статья 3. Учреждение передающее информацию о состоянии рынка

(1) Сбор и обработку сведений, представляемых Европейской Комиссии для применения мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка (далее *информация о состоянии рынка*) организует и информацию о состоянии рынка передает Европейской Комиссии министерство сельского хозяйства, если настоящим Законом не установлено иначе.

(2) Для сбора и обработки информации о состоянии рынка и ее передачи Европейской Комиссии министерство сельского хозяйства может назначить государственное учреждение сферы управления или выбрать юридическое лицо, с которым заключается соответствующий договор.

(3) Сведения об импортных ценах и объемах сельскохозяйственной продукции, импортированной из страны, расположенной за пределами таможенной территории Европейского Союза (далее *третья страна*), представление которых предусмотрено соответствующими постановлениями Европейского Союза, в министерство сельского хозяйства передает Налоговый и таможенный департамент.

(4) Информацию о состоянии рынка, собранную о телятине, контролирует Ветеринарный и продовольственный департамент.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 4. Представление, сбор и контроль информации о состоянии рынка

(1) Министр сельского хозяйства может для получения указанной в статье 3 настоящего Закона информации о состоянии рынка установить список лиц, представляющих сведения и перечень учреждений, собирающих информацию о состоянии рынка.

(2) Министр сельского хозяйства может установить уточненные требования и порядок представления, сбора, обработки и передачи информации о состоянии рынка сельскохозяйственной продукции, а также порядок контроля представляемых сведений.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 5. Уведомление

Сведения, полученные при применении мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка, Европейской Комиссии передает министр сельского хозяйства или назначенное министром сельского хозяйства государственное учреждение.

Статья 6. Одобрение

(1) В случаях, установленных постановлениями Европейского Союза, лицо или его предприятие для участия в мерах единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка должно быть одобрено налоговым агентством.

(2) Для ходатайства об одобрении лицо представляет в налоговое агентство письменное ходатайство по установленной форме вместе с требуемыми документами (далее *ходатайство*).

(3) Уточненный порядок ходатайства об одобрении и рассмотрения ходатайства, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Решение об одобрении, приостановление его действия или признание его недействительным или решение об оставлении без одобрения принимает налоговое агентство.

Глава 2

НАЛОГОВОЕ АГЕНТСТВО И СЕРТИФИКАЦИОННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

Статья 7. Компетентное учреждение при аккредитации налогового агентства

(1) Функции компетентного учреждения при аккредитации налогового агентства выполняет министерство сельского хозяйства.

(2) Уточненные требования к аккредитации налогового агентства устанавливает министр сельского хозяйства.

Статья 8. Налоговое агентство

В случае применения мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка функции налогового агентства выполняет Департамент сельскохозяйственных регистров и информации (далее *ДСХРИ*).

(2) ДСХРИ имеет право выполнять функции налогового агентства, начиная со дня принятия решения об аккредитации.

Статья 9. Учреждения, выполняющие функции налогового агентства

(1) При контроле функции налогового агентства выполняют также и другие учреждения указанные настоящим Законом (далее *контролирующие учреждения*).

(2) Уточненный порядок сотрудничества налогового агентства и контролирующих учреждений устанавливает Правительство Республики или уполномоченное им лицо.

Статья 10. Сертификационное учреждение

Сертификационным учреждением является лицо, назначенное компетентным учреждением.

Статья 11. Решения налогового агентства

(1) В случае применения мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка решения принимает ДСХРИ.

(2) Если принятое на основании настоящего Закона решение ДСХРИ ограничивает права лица или возлагает на него обязанности, то копия решения или выписка из него в течение десяти рабочих дней, считая с момента принятия решения, отправляется лицу по почте заказным письмом или заказным письмом с уведомлением об отправке, если соответствующими постановлениями Европейского Союза не установлено иначе. Информация о других решениях публикуется на сайте ДСХРИ в течение десяти рабочих дней, считая с момента принятия решения, если соответствующими постановлениями Европейского Союза не установлено иначе.

Глава 3

ВМЕШАТЕЛЬСТВО С ЦЕЛЮ СТАБИЛИЗАЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ РЫНКОВ

Раздел 1

Единая субсидия на сельскохозяйственные угодья и дополнительные прямые субсидии

Статья 12. Требования к получению субсидии на сельскохозяйственные угодья

(1) Ходатайствовать о предоставлении единой субсидии на сельскохозяйственные угодья имеют право занимающиеся сельским хозяйством физические или юридические лица, товарищества и иные, не имеющие статус юридического лица объединения (далее *лицо*), соответствующие требованиям, установленным постановлением Совета Европейского Союза 1782/2003/EÜ, которым устанавливаются единые правила программ прямых субсидий, применяемые в рамках единой сельскохозяйственной политики, и определенные программы субсидий для сельскохозяйственных производителей (ELT L 270, 21.10.2003, с. 1–69), и обрабатывают, по меньшей мере, 1,00 га полевых массивов.

(2) При установлении площади указанных в части 1 настоящей статьи полевых массивов учитываются поля, площадь которых составляет, по меньшей мере, 0,30 га и о которых в регистре сельскохозяйственных субсидий и полевых массивов имеются данные, в соответствии с которыми их использовали в 2003 году для выращивания сельскохозяйственных культур или в качестве лугов или были временно выведены из сельскохозяйственного пользования.

(3) Поле по смыслу настоящего Закона – это единый земельный участок, на котором выращивается сельскохозяйственная культура или который используется в качестве луга или временно выведен из сельскохозяйственного пользования.

(4) Полевой массив по смыслу настоящего Закона – это единый земельный участок, ограниченный постоянными объектами, ясно различимыми на ландшафте, состоящий из одного или нескольких полей и имеющий цифровой код.

(5) Требования к сельскохозяйственным угодьям, находящимся в пользовании ходатайствующего о субсидии на сельскохозяйственные угодья лица, и к их использованию устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 13. Ходатайство о субсидии на сельскохозяйственные угодья и рассмотрение ходатайства

(1) Для получения субсидии на сельскохозяйственные угодья лицо подает в ДСХРИ ходатайство по установленной форме.

(2) Уточненный порядок ходатайства о субсидии на сельскохозяйственные угодья и рассмотрения ходатайства, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 14. Уменьшение размера единицы единой субсидии на сельскохозяйственные угодья

(1) Если общая площадь полевых массивов, признанных отвечающими условиям выделения субсидии на основании отвечающих требованиям ходатайств, превышает 800 000 га, то размер единицы уменьшается пропорционально и по принципу равного отношения.

(2) Решение об уменьшении размера единицы принимает министерство сельского хозяйства на основании сведений, полученных из ДСХРИ. В случае уменьшения размера единицы министерство сельского хозяйства сообщает Европейской Комиссии коэффициент уменьшения размера единицы.

Статья 15. Требования к получению дополнительной прямой субсидии

(1) Ходатайствовать о дополнительной прямой субсидии имеют право лица, выращивающие сельскохозяйственные культуры, указанные в перечне статьи 141 и приложения IX постановления Совета Европейского Союза 1782/2003/ЕУ, или семена видов, указанных в перечнях пунктов 3 и 4 приложения XI, за исключением сертифицированных семян обычного гороха (*Pisum sativum L. (partim)*) или полевых бобов (*Vicia faba L. (partim)*), или телят или овец.

(2) [Часть утратила силу - RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

(3) Требования в отношении тех животных и сельскохозяйственных культур, за выращивание которых предоставляется право на получение дополнительной прямой субсидии, а также, в случае дополнительной прямой субсидии на выращивание телят, коэффициент размера единицы, учитывающий пол и возраст телят, устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 37, 284 - вступила в силу с 1. 07. 2005]

Статья 16. Ходатайство о дополнительной прямой субсидии и рассмотрение ходатайства

(1) Для получения дополнительной прямой субсидии лицо подает в ДСХРИ ходатайство по установленной форме.

(2) Уточненный порядок ходатайства о дополнительной прямой субсидии и рассмотрения ходатайства, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 17. Размер дополнительной прямой субсидии

(1) Размер единицы дополнительной прямой субсидии на один гектар полевых массивов и на одно сельскохозяйственное животное устанавливает министр сельского хозяйства. Размер единицы может быть установлен также на сельскохозяйственную культуру или на породу животных. При установлении размера единицы за основу принимается размер субсидии, предусмотренной статьей 143 с постановления Совета Европейского Союза 1782/2003/ЕУ, и размер единицы единой субсидии на сельскохозяйственные угодья.

(2) Если общая площадь полевых массивов, признанных отвечающими условиям выделения субсидии, или сумма субсидии, исчисленная на основании количества сельскохозяйственных животных, превышает площадь, вытекающую из постановления Совета Европейского Союза 1782/2003/ЕУ, или допустимую максимальную сумму субсидии, то на основе части 1 настоящей статьи размер единицы уменьшается пропорционально и по принципу равного отношения.

Статья 18. Основания оставления ходатайства о дополнительной прямой субсидии без удовлетворения и уменьшение суммы субсидии

(1) Ходатайство о дополнительной прямой субсидии оставляется без удовлетворения:

1) [пункт недействителен - RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

2) если ходатайствующий не выращивает ни отвечающих условиям выделения субсидии животных ни сельскохозяйственных культур;

3) если ходатайствующий не представляет возможности осуществления контроля по месту;

4) на основаниях оставления без удовлетворения, указанных в статье 51 и в части 2 статьи 59 постановления Совета Европейского Союза 796/2004/ЕУ, которым устанавливаются подробные правила применения дополнительных условий, изменения субсидии и единой административной системы и системы контроля, предусмотренные постановлением Совета Европейского Союза 1782/2003/ЕУ (которым устанавливаются единые правила программ прямых субсидий, применяемые в рамках единой сельскохозяйственной политики, и определенные программы субсидий для сельскохозяйственных производителей) (ELT L 141, 30.04.2004, с. 18–58), с учетом исключений, установленных статьей 68;

5) если ходатайствующий умышленно представил ложные сведения;

б) если у ходатайствующего поле, в отношении которого подается ходатайство о дополнительной прямой субсидии на сертифицированные семена, не признано полем.

(2) Дополнительная прямая субсидия уменьшается на основаниях, установленных постановлением Европейской Комиссии 796/2004/ЕЎ, а в случае невыполнения требований охраны окружающей среды – на основаниях, установленных министром сельского хозяйства.

(3) Дополнительная прямая субсидия на выращивание телят и овец уменьшается на основаниях, установленных министром сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 19. Финансирование дополнительной прямой субсидии

Дополнительная прямая субсидия финансируется из средств, предусмотренных в государственном бюджете для министерства сельского хозяйства, и из средств, предусмотренных для этого программой «Eesti maaelu arengukava (2004–2006)» («Программа развития сельской жизни Эстонии (2004–2006)»), утвержденной Европейской Комиссией.

Раздел 2 Субсидии пользования

Статья 20. Контролирующее учреждение в случае субсидии пользования

(1) В случае применения субсидии пользования соответствие сельскохозяйственной продукции требованиям качества и состава, а также соответствие хранилищ требованиям контролирует Ветеринарный и продовольственный департамент.

(2) Министр сельского хозяйства может устанавливать порядок ведения учета сельскохозяйственной продукции, позволяющей получить субсидию пользования.

Статья 21. Организация предоставления субсидии пользования

(1) Для получения субсидии пользования лицо подает в ДСХРИ письменное ходатайство по установленной форме.

(2) В случае предоставления субсидии на продажу, установленной в отношении масла с пониженной ценой постановлением Европейской Комиссии 2191/81/ЕМЎ о предоставлении субсидии некоммерческим объединениям и союзам на куплю масла с пониженной ценой (ELT L 213, 01.08.1981, с. 20–23), Правительство Республики или его уполномоченный министр могут установить список лиц, которым ходатайствующий о субсидии может продавать масло по сниженной цене.

(3) Уточненный порядок ходатайства о субсидии пользования и рассмотрения ходатайства, форму ходатайства и выдаваемых при рассмотрении, а также формы документов, являющихся основанием для выплаты пособия, устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненный порядок выплаты субсидии пользования.

Раздел 3 Субсидии на переработку

Статья 22. Контролирующее учреждение в случае субсидии на переработку

(1) В случае применения субсидии на переработку соответствие сельскохозяйственной продукции требованиям качества и состава, а также соответствие хранилищ требованиям контролирует в соответствии со своей компетенцией ДСХРИ.

(2) Министр сельского хозяйства может устанавливать требования к указанным в части 1 настоящей статьи хранилищам и уточненный порядок ведения учета продукции.

Статья 23. Организация предоставления субсидии на переработку

(1) Для получения субсидии на переработку лицо подает в ДСХРИ письменное ходатайство по установленной форме.

(2) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненный порядок ходатайства о субсидии на переработку и рассмотрения ходатайства, форму ходатайства и выдаваемых при рассмотрении, а также формы документов, являющихся основанием для выплаты пособия.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Раздел 4

Субсидия на поставку молока в школы

Статья 24. Предоставление субсидии на поставку молока в школы

(1) Правительство Республики или его уполномоченный министр имеют право устанавливать, что молоко и молочные продукты, для предложения которых предоставляется субсидия на поставку молока в школы, наряду с лицами, указанными постановлением Европейской Комиссии 2707/2000/EÜ, которым устанавливаются прикладные правила постановления Совета Европейского Союза 1255/1999/EÜ в связи с помощью сообщества, предоставляемой в случае снабжения учащихся образовательных учреждений молоком и определенными молочными продуктами (ELT L 311, 12.12.2000, с. 37–42), будут предлагаться также и учащимся гимназий и профессиональных учебных заведений на базе основной школы.

(2) С учетом перечня, установленного приложением 1 постановления Европейской Комиссии 2707/2000/EÜ, министр сельского хозяйства устанавливает перечень молочных продуктов, для предложения которых предоставляется субсидия на поставку молока в школы.

(3) Министр сельского хозяйства может устанавливать наряду с размером субсидии, указанной в статье 4 постановления Европейской Комиссии 2707/2000/EÜ, размер предоставляемой субсидии, исходя из средств выделенных на это в государственном бюджете.

(4) В случае, указанном в части 1 статьи 14 постановления Европейской Комиссии 2707/2000/EÜ, максимальную цену, уплачиваемую получателем помощи, устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 25. Организация предоставления субсидии на поставку молока в школы

(1) Для получения субсидии на поставку молока в школы лицо подает в ДСХРИ письменное ходатайство по установленной форме.

(2) Ходатайство о субсидии на поставку молока в школы могут подавать учебные заведения, лица, представляющие учебное заведение или учебные заведения, волостные или городские управы от имени школ, расположенных на их территориях, а также лица, предлагающие молочные продукты (далее *ходатайствующий о субсидии на поставку молока в школы*).

(3) Указанные в части 2 настоящей статьи лица, представляющие учебное заведение или учебные заведения, волостные или городские управы от имени школ, расположенных на их территориях, а также лица, предлагающие молочные продукты, могут ходатайствовать о предоставлении субсидии на поставку молока в школы в том случае, если у них имеется письменная договоренность об этом с учебным заведением или учебными заведениями.

(4) Правительство Республики может принять решение о предварительной частичной выплате (предоплата) субсидии на поставку молока в школы. Министр сельского хозяйства может установить уточненный порядок предварительной частичной выплаты субсидии на поставку молока в школы.

(5) Уточненный порядок ходатайства о субсидии на поставку молока в школы и рассмотрения ходатайства, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

Раздел 5

Производственные квоты и государственные запасы

Статья 26. Уполномоченная лаборатория

(1) Содержание составляющих в сельскохозяйственной продукции, на целесообразное рыночное производство (далее *производство*) которой производство которой установлены производственные квоты или государственные запасы, устанавливает лаборатория, уполномоченная министром сельского хозяйства.

(2) Для установления содержания составляющих министр сельского хозяйства может устанавливать предъявляемые к уполномоченной лаборатории требования, методы анализа проб и порядок взятия проб.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 27. Организация предоставления производственной квоты

(1) На производство сельскохозяйственной продукции, в отношении которой установлены производственные квоты и государственные запасы, лицо подает в ДСХРИ письменное ходатайство по установленной форме.

(2) Форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненные требования и порядок применения, установления, изменения и передачи производственных квот и государственных запасов, а также создание, размер и использование резерва.

Статья 28. Выполнение производственной квоты

Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненные требования, действующие в отношении представления сведений о выполнении и ведения учета производственных квот и государственных запасов, а также о коррекции размера квот и об эквивалентных запасах.

Статья 29. Превышение производственных квот и государственных запасов

В случае превышения производственных квот и государственных запасов уточненный порядок взимания платежа, предоставляемого на основании соответствующего постановления Европейского Союза, а также уплаты и обратной уплаты устанавливает министр сельского хозяйства.

Раздел 6

Скупка в порядке вмешательства

Статья 30. Контролирующие учреждения в случае применения скупки в порядке вмешательства

Соответствие сельскохозяйственной продукции требованиям качества и состава, соответствие помещений переработки, в том числе, хранилищ требованиям, а также центров и складов вмешательства контролируют в рамках своей компетенции Ветеринарный и продовольственный департамент и Центр сельскохозяйственных исследований.

Статья 31. Центр и склад вмешательства

(1) В случае скупки в порядке вмешательства скупленная продукция хранится в отвечающих требованиям центрах и складах вмешательства в условиях, предусмотренных соответствующим договором с ДСХРИ.

(2) Требования к центрам и складам вмешательства устанавливает министр сельского хозяйства.

Статья 32. Организация скупки в порядке вмешательства

(1) В случае скупки сельскохозяйственной продукции в порядке вмешательства лицо представляет в ДСХРИ письменное предложение по установленной форме.

(2) Форму предложения устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненный порядок скупки, хранения, продажи или бесплатной передачи сельскохозяйственной продукции.

(4) В соответствии с частью 2 статьи 8 постановления Европейской Комиссии, которой устанавливается порядок принятия зерна ведомствами вмешательства и аналитические методы определения качества зерна (ELT L 100, 20.04.2000, с. 31–50), в случае зерна, предлагаемого для скупки в порядке вмешательства, и в соответствии с частью 2 статьи 7 постановления Европейской Комиссии 2131/93/EMÜ, которой устанавливаются порядок и условия продажи зерна, находящегося во владении ведомства вмешательства (ELT L 191, 31.07.1993, с. 76–80), в случае зерна, экспортированного из запасов вмешательства, предельный размер минимальной компенсации транспортных расходов устанавливает министр сельского хозяйства.

Раздел 7

Складирование в частном порядке

Статья 33. Контролирующее учреждение в случае применения складирования в частном порядке

Соответствие складированной в частном порядке сельскохозяйственной продукции требованиям качества и состава, а также соответствие помещений переработки, в том числе, хранилищ требованиям контролируют Ветеринарный и продовольственный департамент.

Статья 34. Организация складирования в частном порядке

(1) В случае складирования сельскохозяйственной продукции в частном порядке лицо подает письменное ходатайство по установленной форме или ходатайство о заключении договора о складировании в частном порядке.

(2) В случае удовлетворения указанного в части 1 настоящей статьи договора о складировании в частном порядке с лицом заключает ДСХРИ.

(3) Требования складирования в частном порядке к помещениям переработки, в том числе, к хранилищам, в которых хранится складированная в частном порядке сельскохозяйственная продукция, а также формы выдаваемого из ДСХРИ соответствующего сертификата, предложения и ходатайства о заключении договора о складировании в частном порядке устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненный порядок складирования в частном порядке.

Раздел 8

Меры, принимаемые в отношении рынка овощей и фруктов, а также к рынку живых растений и цветов

Статья 35. Компетентные учреждения

(1) В случае контроля соответствия овощей и фруктов, а также живых растений и цветов требованиям качества функции компетентного и контролирующего учреждения вне этапа розничной торговли выполняет Инспекция по растительной продукции.

(2) На этапе розничной торговли функции контролирующего учреждения выполняет Департамент защиты потребителей.

Статья 36. Освидетельствование потребительской кооперации и союза потребительских коопераций

(1) Для участия в регулировании рынка овощей и фруктов ходатайствующие о субсидии потребительская кооперация и союз потребительских коопераций должны быть освидетельствованы. Для ходатайства об освидетельствовании лицо подает в ДСХРИ письменное ходатайство по установленной форме. Если ходатайство подает коммерческое объединение, то в качестве члена потребительской кооперации по смыслу настоящего Закона считается пайщик или акционер.

(2) Решения, связанные с освидетельствованием потребительской кооперации и союза потребительских коопераций, принимает ДСХРИ.

(3) Требования и порядок рассмотрения ходатайства об освидетельствовании, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Требования к предварительному освидетельствованию и к субсидированию предварительного освидетельствования порядок ходатайства, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 37. Субсидия потребительской кооперации

(1) Для получения субсидии потребительской кооперации потребительская кооперация подает в ДСХРИ письменное ходатайство по установленной форме. Для ходатайства о субсидии у потребительской кооперации должен быть утвержденный в ДСХРИ программа деятельности.

(2) Требования к программе деятельности и порядок изменения программы устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Требования к получению субсидии потребительской кооперации, порядок ходатайства и рассмотрения ходатайства, а также форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Учрежденным фондом деятельности потребительской кооперации (далее *фонд деятельности*) потребительская кооперация может управлять только через банковское konto финансового учреждения.

Статья 38. Обратное принятие с рынка и не помещение в продажу

(1) Для получения частичной компенсации стоимости обратно принятых с рынка и не помещенных в продажу овощей и фруктов (далее *обратно принятый с рынка*) и расходов, сопутствующих обратному принятию, по смыслу статьи 2 постановления Европейской Комиссии 103/2004, которым устанавливаются подробные правила постановления Совета Европейского Союза 2200/96/EÜ в отношении порядка вмешательства в сектор овощей и фруктов и действий по отстранению с рынка (ELT L 16, 23.01.2004, с. 3–19), потребительская кооперация или союз потребительских коопераций подает в ДСХРИ ходатайство по установленной форме.

(2) Форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Благотворительное объединение, желающее принять участие в распределении обратно принятых с рынка и не помещенных в продажу овощей и фруктов, должно быть одобрено министерством сельского хозяйства.

(4) Уточненный порядок ходатайства об одобрении благотворительного объединения и рассмотрения ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(5) Министр сельского хозяйства может устанавливать порядок и условия обратного принятия с рынка и распоряжения обратно принятыми с рынка овощами и фруктами.

Раздел 9

Торговый обмен с третьими странами

Статья 39. Контролирующее учреждение в случае торгового обмена с третьими странами

(1) В случае импорта в Эстонию и экспорта из Эстонии сельскохозяйственной продукции и переработанной сельскохозяйственной продукции Налоговый и таможенный департамент контролирует наличие и соответствие требованиям лицензий на импорт и экспорт и других требуемых документов, соответствие товара лицензии, экспортной декларации и сертификату внутренней переработки, происхождение товаров, применение системы цен при ввозе и тарифных квот, а также соответствие сельскохозяйственной продукции рецепту, указанному в части 3 статьи 41 настоящего Закона.

(2) В случаях, предусмотренных постановлениями Европейского Союза соответствие сельскохозяйственной продукции требованиям при их экспортировании контролирует и выдает соответствующую справку, а также контролирует использование импортированной телятины, предназначенной для переработки, по назначению Ветеринарный и продовольственный департамент.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 40. Выдача лицензии на импорт и экспорт, экспортной субсидии и сертификата внутренней переработки

(1) Ходатайство о выдаче лицензии на импорт и экспорт, экспортной субсидии и сертификата внутренней переработки, для некоторых изделий – и права на импорт, лицо подает в ДСХРИ.

(2) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненный порядок ходатайства о выдаче лицензии на импорт и экспорт, экспортной субсидии и сертификата внутренней переработки и рассмотрения ходатайства.

Статья 41. Организация предоставления экспортной субсидии

(1) Основанием для ходатайства об экспортной субсидии является письменное ходатайство по установленной форме, которое Налоговый и таможенный департамент незамедлительно передает в ДСХРИ после экспорта сельскохозяйственной продукции. В случае предоплаты и экспорта через другую страну Европейского Союза Налоговый и таможенный департамент подает в ДСХРИ ходатайство незамедлительно после утверждения экспортной декларации.

(2) Форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Лицо, желающее ходатайствовать о субсидии на экспорт переработанной сельскохозяйственной продукции, может подать в ДСХРИ письменный рецепт по установленной форме, в котором указываются изделия, входящие в состав сельскохозяйственной продукции, в отношении которой подается ходатайство о субсидии, и их количество.

(4) Форму рецепта, указанного в части 3 настоящей статьи, устанавливает министр сельского хозяйства.

(5) Правительство Республики или его уполномоченный министр могут установить уточненный порядок предоставления субсидии на экспорт, а также присвоить сельскохозяйственной продукции дополнительно к 8-значному коду KN дополнительный 4-значный код.

Глава 4

СУБСИДИИ РАЗВИТИЯ СЕЛЬСКОЙ ЖИЗНИ, СОПУТСТВУЮЩИЕ ЕДИНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПОЛИТИКЕ

Статья 42. Организация предоставления субсидий развития сельской жизни, сопутствующих единой сельскохозяйственной политике

(1) Субсидии развития сельской жизни, сопутствующие единой сельскохозяйственной политике (далее *субсидия развития сельской жизни*) предоставляются в порядке и на основании утвержденной Европейской Комиссией «Программы развития сельской жизни Эстонии (2004–2006)». Предоставление субсидий организуют и соответствие поданных ходатайств о предоставлении субсидий требованиям контролируют предусмотренные этой программой учреждения.

(2) Субсидия развития какой категории сельской жизни будет предоставлена в бюджетном году и какой категории мероприятия будут субсидированы в бюджетном году, а также распределение средств, предусмотренных для развития сельской жизни устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Право на ходатайство и получение субсидии развития сельской жизни не возникает в том случае, если предоставление этой субсидии или субсидирование этой деятельности не предусмотрено в бюджетном году на основании части 2 настоящей статьи.

Статья 43. Требования к получению субсидии развития сельской жизни

(1) Право ходатайствовать о субсидии развития сельской жизни имеют лица, которые отвечают требованиям программы, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона, и настоящего Закона.

(2) Министр сельского хозяйства может для получения субсидии развития сельской жизни устанавливать уточненные требования к ходатайствующему и к планируемым мероприятиям, а также перечень регионов, в которых предоставляется субсидия развития сельской жизни. Указанные требования могут быть установлены отдельно по каждой категории субсидии.

(3) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненные требования в отношении общих экологических требований, установленных программой, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона.

Статья 44. Ходатайство о субсидии развития сельской жизни и рассмотрение ходатайства

(1) Для получения субсидии развития сельской жизни лицо подает в ДСХРИ письменное ходатайство или, в случае субсидий на сельскохозяйственные угодья, ходатайство, соответствующее части 1 статьи 13 настоящего Закона. О субсидии развития сельской жизни ходатайствуют, и ходатайства рассматривают в соответствии с программой, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона, и с настоящим Законом.

(2) Уточненный порядок ходатайства о субсидии развития сельской жизни и рассмотрения ходатайства, форму ходатайства, основания для уменьшения субсидии и размеры каждой категории субсидий отдельно, а также основания для оставления ходатайства без удовлетворения устанавливает министр сельского хозяйства. Порядок ходатайства о субсидии и рассмотрения ходатайства может быть установлен отдельно по каждой категории субсидий.

(3) Основы и порядок предоставления субсидии развития сельской жизни в случае передачи сельскохозяйственного предприятия и в случае изменению площади полевых массивов, соответствующих для предоставления субсидии, устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Министр сельского хозяйства может устанавливать порядок оценки ходатайства о субсидии развития сельской жизни. В указанном порядке могут быть предусмотрены критерии, на основании которых оценивается соответствие ходатайства, ходатайствующего и его деятельности требованиям, предусмотренным программой, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона, и настоящим Законом. Порядок оценивания может быть установлен отдельно по каждой категории субсидий.

Статья 45. Основания для оставления ходатайства о субсидии развития сельской жизни без удовлетворения и уменьшение суммы субсидии

(1) Ходатайство оставляется без удовлетворения на основаниях, предусмотренных соответствующими постановлениями Европейского Союза и указанных в части 2 статьи 44 настоящего Закона.

(2) Сумма субсидии развития сельской жизни уменьшается на основаниях, предусмотренных постановлением Европейской Комиссии 796/2004/ЕÜ, и указанных в части 2 статьи 44 настоящего Закона.

(3) Субсидия развития сельской жизни не выплачивается, если после удовлетворения ходатайства и до выплаты субсидии выявляются основания для оставления ходатайства без удовлетворения, или если ходатайствующий не выполнил условия, являющиеся предпосылкой получения субсидии.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 45¹. Техническая поддержка

(1) В соответствии со статьей 33е постановления Совета Европейского Союза 1257/1999/ЕÜ о субсидиях Европейского Фонда развития и обеспечения сельского хозяйства (EAGGF) в развитие сельской жизни, а также об изменении и признании известных постановлений недействительными (EÜT L 160, 26.06.1999, с. 80–102), техническая поддержка предоставляется для реализации программы, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона.

(2) Право ходатайствовать о технической поддержке имеет государственное учреждение, занимающееся реализацией программы, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона, в том числе, налоговое агентство и компетентное учреждение.

(3) Уточненные требования к ходатайствующему о технической поддержке и к планируемой деятельности, порядок ходатайства о субсидии и рассмотрения ходатайства, форму ходатайства, а также основания для оставления ходатайства без удовлетворения устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 5, 16 - в действии с 1. 02. 2005]

Статья 45². Мониторинг и оценивание

Министр сельского хозяйства может устанавливать порядок мониторинга и оценивания использования субсидии развития сельской жизни и программы, указанной в части 1 статьи 42 настоящего Закона. Порядок мониторинга и порядок оценивания могут быть установлены по отдельности.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Глава 5 ВЕТЕРИНАРНЫЕ И ФИТОСАНИТАРНЫЕ МЕРЫ

Статья 46. Применение ветеринарных и фитосанитарных мер

С целью частичной компенсации применения ветеринарных и фитосанитарных мер ходатайство в Европейскую Комиссию подают в рамках своей компетенции Инспекция по растительной продукции и Ветеринарный и продовольственный департамент.

Глава 6 МЕРЫ ПО ПРОДВИЖЕНИЮ ИНФОРМИРОВАНИЯ И ПРОДАЖ, ИНЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ

Статья 47. Компетентное учреждение

(1) Для участия в программном конкурсе, объявленном с целью применения мер по продвижению информирования и продаж, а также иных специальных мер, установленных на основании

постановления Совета Европейского Союза 2826/2000/EУ о мерах по продвижению информирования и продаж сельскохозяйственной продукции и продуктов на внутреннем рынке (EУТ L 328, 23.12.2000, с. 2–6) постановления Совета Европейского Союза 2702/1999/EУ о мерах по продвижению информирования и продаж, связанных с сельскохозяйственной продукцией и продуктами, в третьих странах, лицо представляет соответствующую программу в министерство сельского хозяйства, которое принимает решения о ее соответствии требованиям и о передаче или оставлении без передачи в Европейскую Комиссию и выполняет иные функции, возложенные на страны Европейского Союза соответствующими постановлениями Европейского Союза.

(2) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненные требования и порядок применения мер по продвижению информирования и продаж, а также иных специальных мер.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Глава 7

ТРЕБОВАНИЯ К СОСТАВУ И КАЧЕСТВУ И СИСТЕМА ЗНАКА КАЧЕСТВА В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ

Статья 48. Требования к составу и качеству

(1) Министр сельского хозяйства может устанавливать для применения рыночных требований единой сельскохозяйственной политики требования к составу и качеству сельскохозяйственной продукции и продуктов, а также аналитические и иные методы и порядок определения соответствия этим требованиям.

(2) В случае применения рыночных мер в отношении масла, указанных в разделах 2, 6 и 7 главы 3 настоящего Закона, масло должно соответствовать требованиям, установленным министром сельского хозяйства, или требованиям государственного класса качества.

(3) Анализы определения соответствия сельскохозяйственной продукции требованиям к составу и качеству выполняются в лаборатории, уполномоченной министром сельского хозяйства.

(3¹) Требования, предъявляемые к лаборатории, уполномоченной для выполнения анализов, порядок ходатайства о полномочиях для осуществления деятельности в качестве уполномоченной лаборатории и критерии предоставления полномочий устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Министр сельского хозяйства может устанавливать уточненные требования к упаковке и маркировке сельскохозяйственной продукции по видам сельскохозяйственных продуктов.

(5) Соответствие сельскохозяйственной продукции требованиям к составу и качеству, установленным для сельскохозяйственной продукции постановлениями Европейского Союза с целью регулирования рынка, а также требованиям к маркировке, в том числе, требованиям к наименованию, контролируют Ветеринарный и продовольственный департамент и Департамент защиты потребителей в соответствии с компетенцией, установленной законом о пищевых продуктах (RT I 1999, 30, 415; 2002, 61, 375; 63, 387; 102, 603; 2004, 27, 177; 34, 236).

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 49. Классы качества туш животных

(1) С целью применения мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка уточненные требования к классам качества туш, а также рамки, методы и порядок определения соответствия туш требованиям устанавливает министр сельского хозяйства. Указанные рамки, методы и порядок может быть установлен по видам сельскохозяйственных животных.

(2) Классы качества туши может определять лицо, прошедшее обучение по определению соответствия классов качества туш требованиям и получившее соответствующее освидетельствование Ветеринарного и продовольственного департамента.

(3) Уточненный порядок ходатайства об освидетельствовании и рассмотрения ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Соответствие классов качества туш животных требованиям контролирует Ветеринарный и продовольственный департамент.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 50. Требования к качеству фруктов, овощей и цветов и установление соответствия требованиям

(1) Качество фруктов, овощей и цветов, предусмотренное постановлениями Европейского Союза, должно отвечать требованиям соответствующих постановлений Европейского Союза. Министр сельского хозяйства может устанавливать частные требования к соответствию требованиям к качеству.

(2) Порядок контроля соответствия фруктов и овощей требованиям к качеству устанавливает министр сельского хозяйства.

(3) Порядок контроля соответствия требованиям к качеству на этапе розничной торговли устанавливает Правительство Республики или его уполномоченный министр.

(4) Для получения разрешения на самоконтроль и самомаркировку лицо подает в Инспекцию по растительной продукции письменное ходатайство по установленной форме.

(5) Порядок ходатайства об указанном в части 4 настоящей статьи разрешении и форму ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(6) Решения, связанные с разрешением на самоконтроль и самомаркировку, а также с обучением лица, принимает Инспекция по растительной продукции.

(7) Для хранения информации, необходимой для контроля соответствия требованиям к качеству, Инспекция по растительной продукции создает базу данных занимающихся маркетингом фруктов и овощей предпринимателей.

Статья 51. Выдача разрешение на применение казеина и казеината

(1) Ходатайство о разрешении, указанного в статье 1 постановления Совета Европейского Союза 2204/90/EMÜ, которой устанавливаются дополнительные общие правила регулирования рынка молока и молочных продуктов в отношении сыра (EÜT L 201 31.07.1990, с. 7–8), и порядок рассмотрения ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства.

(2) Решение о предоставлении разрешения или об отказе в предоставлении разрешения принимает Ветеринарный и продовольственный департамент.

Статья 52. Требования к разведению птицы

Министр сельского хозяйства может установить дополнительные требования к минимальным требованиям к способам разведения птицы с учетом положений части 3 статьи 10 постановления Европейской комиссии 1538/91/EMÜ, которым устанавливаются подробные прикладные правила постановления 1906/90/EMÜ (в отношении известных стандартов сбыта мяса домашней птицы) (EÜT L 143, 07.06.1991, с. 11–22).

Статья 53. Контролирующие учреждения и ходатайство о регистрации

(1) При контроле соответствия продукции, носящей названия, зарегистрированные на основании статьи 6 постановления совета Европейского Союза 2081/92/EMÜ о защите географических обозначений и наименований происхождения сельскохозяйственной продукции и пищевых продуктов (EÜT L 208, 24.07.1992, с. 1–8), а также на основании статьи 9 2082/92/EMÜ о сертификатах особенностей сельскохозяйственной продукции и пищевых продуктов (EÜT L 208, 24.07.1992, с. 9–14), зарегистрированной спецификации вне этапа розничной продажи функции контролирующего учреждения выполняет Ветеринарный и продовольственный департамент.

(2) При контроле соответствия продукции, носящей названия, зарегистрированные на основании статьи 6 постановления совета Европейского Союза 2081/92/EMÜ, и статьи 9 постановления 2082/92/EMÜ, требованиям, вне этапа розничной продажи функции контролирующего учреждения выполняет Ветеринарный и продовольственный департамент, а на этапе розничной торговли – Департамент защиты потребителей.

(3) В случае применения географических обозначений и традиционных наименований алкогольных напитков в качестве надзирающих учреждений установлены статьей 49 закона об алкогольной продукции (RT I 2002, 3, 7; 63, 387; 2003, 2, 17; 88, 591).

(4) Уточненный порядок ходатайства о регистрации географических обозначений, названий по происхождению и продукции с традиционными специальными признаками и рассмотрения ходатайства устанавливает министр сельского хозяйства .

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 54. Консультационный центр

(1) В качестве консультационного центра может действовать юридическое лицо, отвечающее требованиям, установленным постановлением Совета Европейского Союза 1782/2003/ЕУ и освидетельствованное министром сельского хозяйства.

(2) Министр сельского хозяйства может с целью создания и обеспечения функционирования системы консультирования по вопросам сельского хозяйства, соответствующей требованиям постановления Совета Европейского Союза 1782/2003/ЕУ, а также с целью рассмотрения ходатайства для освидетельствования консультационного центра заключить административный договор с некоммерческим объединением, представляющим производителей и переработчиков сельскохозяйственной продукции, а также лиц, оказывающих услуги сельскому хозяйству, и имеющим достаточный опыт в сфере консультирования по вопросам сельского хозяйства. Учреждение, рассматривающее ходатайство, поданное для освидетельствования консультационного центра контролирует соответствие ходатайствующего об освидетельствовании консультационного центра (далее *ходатайствующий*) предъявляемым требованиям, принимает решение о признании соответствующим или несоответствующим, а также соответствие этого консультационного центра требованиям.

(3) Дополнительные требования к ходатайствующему и к консультационному центру и порядок рассмотрения ходатайства, а также порядок признания решения об освидетельствовании недействительным устанавливает министр сельского хозяйства.

(4) Министр сельского хозяйства оценивает в соответствии с критериями оценивания ходатайства, признанные соответствующими требованиям, и принимает решение об освидетельствовании консультационного центра или об отказе от освидетельствования. Порядок оценки ходатайств и критерии оценивания устанавливает министр сельского хозяйства.

(5) Для оценки ходатайства о статусе консультационного центра министр сельского хозяйства может создать комиссию и установить ее регламент. Министр сельского хозяйства приглашает к участию в работе комиссии также представителей некоммерческих объединений, представляющих производителей сельскохозяйственной продукции.

(6) Министр сельского хозяйства признает решение освидетельствовании консультационного центра недействительным, если консультационный центр:

- 1) представил об этом соответствующее ходатайство;
- 2) представил о себе или о своей деятельности ложные сведения;
- 3) не отвечает требованиям, предъявляемым к консультационному центру;
- 4) не предоставляет возможности осуществить надзор.

(7) В консультационном центре в качестве консультанта может работать лицо, имеющее профессиональную квалификацию, присвоенную на основании и в порядке, установленном законом о профессиях (RT I 2001, 3, 7; 2002, 61, 375; 2003, 13, 68; 83, 559). В консультационном центре в качестве консультанта не может работать предприниматель из физических лиц, занимающийся торговлей ветеринарными лекарствами, минеральными удобрениями, средствами защиты растений или сельскохозяйственной техники или скупкой сельскохозяйственной продукции, или его работник, или член правления коммерческого объединения или иное лицо, уполномоченное руководить коммерческим объединением, а также чиновник министерства сельского хозяйства или государственного учреждения, находящегося в сфере управления министерства сельского хозяйства, или работник мелиоративного надзора.

[RT I 2005, 37, 284 - вступила в силу с 1. 07. 2005]

Глава 9 ГАРАНТИИ

Статья 55. Представление гарантии

(1) В отношении требований регулировании рынка, в случае применения которых постановлениями Европейского Союза предусматривается предоставление гарантии выполнения обязательств, гарантия представляется в ДСХРИ.

(2) Гарантия может быть представлена в ДСХРИ следующим образом:

- 1) в виде депозита, переведенного на банковский счет ДСХРИ;
- 2) в виде гарантии.

(3) Гарантия, указанная в части 2 настоящей статьи, не требуется, если государственное учреждение или учреждение местного самоуправления представит подтверждение выполнения своего обязательства.

(4) Уточненный порядок представления, использования и освобождения устанавливает министр сельского хозяйства.

[RT I 2005, 37, 284 - вступила в силу с 1. 07. 2005]

Глава 10 ОРГАНИЗАЦИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО УЧЕТА

Статья 56. База данных сельскохозяйственного бухгалтерского учета

(1) Сведения, необходимые для анализа экономической деятельности сельскохозяйственных производителей, собирает учреждение, выбранное министром сельского хозяйства.

(2) Количество сельскохозяйственных производителей, представляющих сведения о сельскохозяйственном бухгалтерском учете, и план их выбора утверждает созданная министром сельского хозяйства комиссия.

Статья 57. Организация хозяйственного учета в сельском хозяйстве

В отношении показателей хозяйственного учета в сельском хозяйстве, указанных в приложении II постановления Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 138/2004/EÜ, которое рассматривает бухгалтерский учет в сельском хозяйстве сообщества (применяемый в ЕМР текст) (ELT L 033, 05.02.2004, с. 1–87), министерство сельского хозяйства концентрирует первоначальные итоги текущего календарного года к ноябрю того же года, а итоги предыдущего календарного года к январю следующего года, Департамент статистики – окончательные итоги предыдущего календарного года к сентябрю следующего года.

Глава 11 РЕЕСТР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ СУБСИДИЙ И ПОЛЕВЫХ МАССИВОВ

Статья 58. Реестр сельскохозяйственных субсидий и полевых массивов

(1) Реестр сельскохозяйственных субсидий и полевых массивов (далее *реестр*) – это государственный реестр, учрежденный Правительством Республики по предложению министра сельского хозяйства.

(2) Ответственным обработчиком реестра является министерство сельского хозяйства и уполномоченный обработчик ДСХРИ.

Статья 59. Сведения, вносимые в реестр

(1) В реестр вносятся:

- 1) сведения о ходатайствующих о субсидиях, предоставляемых при применении мер единой сельскохозяйственной политики по регулированию рынка, и о субсидиях;
- 2) сведения о производственной квоте, установленной для лица и о ее выполнении;
- 3) сведения о лицензиях на импорт и экспорт, а также о ходатайствующих о субсидии на экспорт и о сертификатах на внутреннюю переработку;
- 4) сведения об использовании полевого массива, о пограничных пунктах и площади и признаках полевого массива;
- 5) сведения о лицах, одобренных на основании настоящего закона, и об их предприятиях;
- 6) сведения о центрах и складах вмешательства;
- 7) сведения о рецепте, указанном в части 3 статьи 41 настоящего закона, и о применяющих его лицах;
- 8) прочие сведения.

(2) Полевой массив по смыслу настоящего закона – это цифровой код, предусмотренный для идентификации полевого массива.

(3) Границы и признаки полевого массива наносятся на карту полевого массива. Карта полевого массива составляется на основании базовых карт, установленных статьей 141 закона о земельном кадастре (RT I 1994, 74, 1324; 2001, 9, 41; 93, 565; 2002, 47, 297; 61, 375; 63, 387; 99, 579; 2003, 51, 355). Полевой массив является частью реестра.

(4) Порядок установления пограничных пунктов полевого массива, составления карты полевого массива, присвоения цифрового кода полемому массиву и определения его площади, а также

сведения об использовании полевого массива и порядок их представления устанавливает министр сельского хозяйства.

Статья 60. Представление сведений и внесение в реестр

(1) Лицо, впервые ходатайствующее на основании и в порядке настоящего закона о предоставлении субсидии, об установлении производственной квоты или государственного запаса, о лицензии на импорт или экспорт, о субсидии на экспорт или о сертификате на внутреннюю переработку, или представляет предложение, или ходатайствует о предварительном одобрении для участия в мерах по регулированию рынка, представляет в ДСХРИ заявление о внесении себя в реестр.

(2) Лицо, регистрационные данные которого изменились, должно представить в ДСХРИ заявление о внесении изменений в реестровую запись в течение 15 рабочих дней, считая с момента изменения данных.

(3) Данные вносятся в реестр в течение 15 рабочих дней, считая с момента получения заявления.

(4) ДСХРИ отказывает во внесении записи, если лицо представило ложные данные. Об оставлении записи без внесения ДСХРИ уведомляет ходатайствующего в течение пяти рабочих дней, считая с момента принятия соответствующего решения.

(5) Без заявления лица в реестр вносятся сведения об использовании полевых массивов, о пограничных пунктах и площадях полевых массивов, а также признаки полевых массивов и прочие сведения, указанные в статье 59.

Статья 61. Открытость реестровых данных

(1) С реестровыми данными могут ознакомиться надзорное учреждение, осуществляющее государственный надзор и лицо, соответствующее право которому установлено законом, а также лица, имеющие оправданный интерес.

(2) Лица, указанные в части 1 настоящей статьи, имеют право получать копии реестровых записей.

Статья 62. Обнародование реестровых данных

На основании настоящего закона на сайте ДСХРИ публикуются следующие сведения:

- 1) имя и уезд получившего субсидию лица, где находится его место жительства или положения, а также вид субсидии;
- 2) данные полевых массивов и карты полевых массивов;
- 3) установленные для лица производственные квоты и размер государственного запаса.

Глава 12 ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НАДЗОР

Статья 63. Государственный надзор

[Редакция части 1 до 31. 12. 2005]

(1) Государственный надзор над выполнением настоящего закона и принятых на его основе правовых актов осуществляют в рамках своей компетенции ДСХРИ, Ветеринарный и продовольственный департамент, Инспекция по растительной продукции, Департамент защиты потребителей, Центр сельскохозяйственных исследований, Налоговый и Таможенный Департамент, некоммерческое объединение, указанное в части 2 статьи 54 настоящего закона и надзорные учреждения, указанные в статье 49 закона об алкогольной продукции. При осуществлении надзора ДСХРИ сотрудничает с государственными и муниципальными учреждениями надзора по охране окружающей среды.

[Редакция части 1, начиная с 1. 01. 2006]

(1) Государственный надзор над выполнением настоящего закона и принятых на его основе правовых актов осуществляют в рамках своей компетенции ДСХРИ, Ветеринарный и продовольственный департамент, Инспекция по растительной продукции, Департамент защиты потребителей, Центр сельскохозяйственных исследований, Налоговый и Таможенный Департамент, государственные и муниципальные учреждениями надзора по охране окружающей среды, некоммерческое объединение, указанное в части 2 статьи 54 настоящего закона и надзорные учреждения, указанные в статье 49 закона об алкогольной продукции.

(2) Контроль соответствия требованиям, установленным настоящим законом, рассматривается, как осуществление государственного надзора. Соответствие требованиям контролируется на основании представленного ходатайства и прочих документов, документов, подтверждающих правильность представленных сведений, баз данных и контроля на местах.

(2¹) Ветеринарный и продовольственный департамент и Департамент защиты потребителей осуществляют государственный надзор, указанный в части 5 статьи 48 настоящего закона, на основаниях и в порядке, установленных законом о пищевых продуктах.

(3) Кроме указанного в части 2 настоящей статьи, осуществлением государственного надзора является также контроль за лицами, получающими и предоставляющими субсидии, напрямую или косвенно связанные с системой финансирования со стороны Европейского Фонда развития и обеспечения сельского хозяйства. В случае указанного контроля специальным учреждением является назначенное для этого со стороны ДСХРИ структурное подразделение, и функции специального учреждения выполняет назначенное для этого Налоговым и Таможенным Департаментом структурное подразделение в соответствии со своей компетенцией.

(4) В случае необходимости при осуществлении контроля ДСХРИ оказывает Европейской Комиссии ведомственную помощь.

(5) Министр сельского хозяйства может установить уточненный порядок осуществления государственного надзора.

(6) Правительство Республики или уполномоченный им министр могут устанавливать уточненный порядок последующего контроля экспортированной из Эстонии сельскохозяйственной продукции и переработанной в Эстонии сельскохозяйственной продукции.

(7) Надзор над выполнением административного договора, заключенного с некоммерческим объединением, указанным в части 2 статьи 54 настоящего закона, министерство сельского хозяйства.

(8) В случае одностороннего прекращения административного договора, заключенного с некоммерческим объединением, указанным в части 2 статьи 54 настоящего закона, а также в случае обнаружения иного подобного обстоятельства, препятствующего дальнейшему выполнению административного договора некоммерческим объединением, материал, связанный с выполнением договора, незамедлительно передается в министерство сельского хозяйства, которое организует дальнейшее выполнение административной задачи.

[RT I 2005, 37, 284 - вступила в силу с 1. 07. 2005; в части 1 с 1. 01. 2006]

Статья 64. Компетенция чиновника надзора

(1) Чиновники и работники надзора учреждений, указанных в части 1 статьи 63 настоящего закона (далее *чиновник надзора*) осуществляют надзор в рамках своей компетенции. Чиновник надзора имеет право:

- 1) требовать сведения, документы и иные материалы для применения мер единой сельскохозяйственной политики Европейского Союза по регулированию рынка;
- 2) получать письменные и устные пояснения;
- 3) с целью осуществления надзора входить и находиться в помещениях и на территории, состоящих в использовании контролируемого лица;
- 4) делать предписания для прекращения нарушения, предотвращения дальнейших нарушений и устранения последствий, вызванных нарушением.

(2) По итогам надзорного действия чиновник надзора составляет акт контроля. В акте контроля, составленного по итогам надзорных действий, связанных с предоставлением субсидии, чиновник надзора указывает предложение об оставлении ходатайства без удовлетворения или о дальнейшем рассмотрении.

(3) Во время выполнения надзорного действия чиновник надзора должен, в случае необходимости или по требованию ходатайствующего, носить выданную ходатайствующим специальную или защитную одежду.

(4) Министр сельского хозяйства может установить перечень надзорных действий, во время выполнения которых следует носить специальную или защитную одежду, расходы на приобретение которой покрываются из государственного бюджета.

Статья 65. Составление предписания

(1) В случае обнаружения правонарушения чиновник надзора может сделать предписание, в котором:

- 1) обращает внимание на факт правонарушения;
- 2) предъявляет требование о прекращении правонарушения;
- 3) обязывает выполнить действия по прекращению правонарушения и по предотвращению дальнейших правонарушений;
- 4) назначает срок выполнения предписания.

(2) Предписание высылается ходатайствующему или получателю субсидии в течение десяти рабочих дней, считая с момента составления предписания, по почте заказным письмом с уведомлением об отправке или передается получателю предписания на руки под роспись на уведомлении.

Статья 66. Обратное требование субсидии

(1) Если после выплаты субсидии обнаружится, что субсидия выплачена необоснованно или она использована не по назначению, то субсидия истребуется от получившего ее лица обратно на основаниях, установленных соответствующими постановлениями Европейского Союза.

(1¹) Кроме оснований, указанных в части 1 настоящей статьи субсидия развития сельской жизни истребуется обратно, если:

- 1) субсидия использована не по назначению, и к сроку, установленному для устранения нарушения, использование субсидии не приведено к соответствию с требованиями, или нарушение невозможно устранить, или не выполнены требования, которые следовало выполнить по получении субсидии;
- 2) предписание об устранении недостатков не выполнено в срок;
- 3) получатель субсидии не предоставляет возможности осуществить надзор;
- 4) получатель субсидии не выполнил других условий, являвшихся основанием для получения субсидии.

(2) Решение об обратном истребовании субсидии принимает ДСХРИ. Решение принимается в течение времени, предусмотренного соответствующими постановлениями Европейского Союза.

(3) В отношении субсидии развития сельской жизни в качестве неотвратимой силы, в случае которой субсидия может быть не истребована обратно, рассматриваются случаи, указанные в статье 39 постановления Европейской Комиссии 817/2004/EÜ, которой подробные правила применения постановления Совета Европейского Союза 1257/1999/EÜ (о субсидиях Европейского Фонда развития и обеспечения сельского хозяйства (EAGGF) в развитие сельской жизни) (ELT L 153, 30.04.2004, с. 30–83).

(4) Субсидия не истребуется обратно, если обратно истребуемая сумма без процентов не превышает 100 евро.

(5) Субсидия истребуется обратно с получателя субсидии.

[Редакция части 6 до 31. 12. 2005]

(6) В случае обратной неуплаты субсидии ДСХРИ имеет право обратиться в суд.

[Редакция части 6, начиная с 1. 01. 2006]

(6) В случае обратной неуплаты субсидии ДСХРИ имеет право издать предписание о принудительном исполнении в порядке, установленном кодексом об исполнительном производстве.

[RT I 2005, 39, 308 - вступила в силу с 1. 01. 2006]

Статья 67. Проценты и пеня

(1) Если из постановлений Европейского Союза не вытекает иначе, то с суммы обратно возвращаемой субсидии при её обратном истребовании требуется процент в зависимости от валюты выплаты субсидии – евро или эстонские кроны. Размер процента с суммы обратно возвращаемой субсидии в евро составляет Euroбог шести месяцев + 5% в год или в эстонских кронах Talibog шести месяцев + 5% в год. Процент исчисляется, начиная со дня уведомления ходатайствующего об обязанности возврата субсидии, до обратной выплаты или списание в порядке зачета. Базой зачета является фактическое число дней в месяце.

(2) Если субсидия не возвращается к сроку, предусмотренному решением об обратном истребовании субсидии, то с получателя субсидии может быть истребована пеня до 0,1% за

каждый календарный день просрочки обратной выплаты, из постановлений Европейского Союза не вытекает иначе.

Глава 13 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Статья 68. Нарушения требования к представлению сведений

(1) За непредставление сведений, необходимых для применения мер по регулированию рынка, - наказывается денежным штрафом до 300 штрафных единиц.

(2) За то же деяние, совершенное юридическим лицом, - наказывается денежным штрафом до 50 000 крон.

Статья 69. Нарушение требований, предъявляемых к скупщику

(1) В случае сбыта сельскохозяйственной продукции, произведенной на основе производственной квоты, скупщикам, не получившим одобрение, - наказывается денежным штрафом до 300 штрафных единиц.

(2) За то же деяние, совершенное юридическим лицом, - наказывается денежным штрафом до 50 000 крон.

Статья 70. Нарушение требований, предъявляемых к определению сельскохозяйственной продукции к классам качества, требований к составу, качеству и маркировке, в том числе, требований к наименованиям

(1) За нарушение требований, предъявляемых к определению сельскохозяйственной продукции к классам качества, требований к составу, качеству и маркировке, в том числе, требований к наименованиям, - наказывается денежным штрафом до 300 штрафных единиц.

(2) За то же деяние, совершенное юридическим лицом, - наказывается денежным штрафом до 50 000 крон.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 71. Невыполнение требований, предъявляемых к организации производителей

(1) За нарушение требований, предъявляемых к организации производителей, установленной постановлением Совета Европейского Союза 2200/96/EU о едином регулировании рынка фруктов и овощей (ELT L 297 21.11.1996, с. 1-28), - наказывается денежным штрафом до 300 штрафных единиц.

(2) За то же деяние, совершенное юридическим лицом, - наказывается денежным штрафом до 50 000 крон.

Статья 72. Рассмотрение

(1) В отношении проступков, установленных статьями 68-71 настоящего закона, применяются положения общей части пенитенциарного кодекса (2001, 61, 364; 2002, 86, 504; 82, 480; 105, 612; 2003, 4, 22; 83, 557; 90, 601; 2004, 7, 40) и деликтно-процессуального кодекса (RT I 2002, 50, 313; 110, 654; 2003, 26, 156; 83, 557; 88, 590).

(2) Учреждениями, рассматривающими во внесудебном порядке проступков, установленный статьей 68 настоящего закона, являются в рамках своей компетенции Департамент сельскохозяйственных регистров и информации или Ветеринарный и продовольственный департамент. Учреждением, рассматривающим во внесудебном порядке проступки, установленные статьями 69 и 71 настоящего закона, является Департамент сельскохозяйственных регистров и информации. Учреждениями, рассматривающими во внесудебном порядке проступков, установленный статьей 70 настоящего закона, являются в рамках своей компетенции Инспекция по растительной продукции, Ветеринарный и продовольственный департамент или, на этапе розничной продажи, Департамент защиты потребителей.

[RT I 2005, 37, 284 - вступила в силу с 1. 07. 2005]

Глава 14 ПРИКЛАДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 73. [Статья исключена из настоящего текста]

Статья 74. Производственная квота

Лицом, представившим ходатайство, указанное в части 1 статьи 27 настоящего закона, считается также лицо, для которого установлена квота на производство молока, указанная в части 1 статьи 109¹ закона о регулировании сельской жизни и рынка сельскохозяйственной продукции (RT I 2000, 82, 526; 2001, 42, 235; 88, 531; 2002, 16, 93; 56, 352; 96, 566; 2003, 15, 84; 23, 139; 51, 352; 81, 547; 88, 591 и 593; 2004, 12, 81), и квота которого откорректирована в соответствии с порядком, установленным частью 4 статьи 109¹ того же закона.

[RT I 2004, 34, 236 - вступила в силу с 1. 05. 2004]

Статья 75. Предоставление субсидии на основании ходатайства, поданного до вступления настоящего закона в силу

Ходатайство о субсидии, принятое до вступления настоящего закона в силу, может быть рассмотрено, а субсидия – предоставлена на основании, установленном главой 3 настоящего закона, если действовавшие в момент принятия ходатайства требования к получению субсидии соответствуют требованиям, установленным настоящим законом, и это подтверждено министерством сельского хозяйства.

Статья 75¹. Деятельность аттестованных консультантов в консультационном центре

Консультант, аттестованный до 1 июля 2005 года, может осуществлять свою деятельность в консультационном центре в качестве консультанта до срока, указанного в аттестационном решении.

[RT I 2005, 37, 284 - вступила в силу с 1. 07. 2005]

Статья 76. Реестр сельскохозяйственных субсидий и полевых массивов

В качестве Реестра сельскохозяйственных субсидий и полевых массивов, указанного в части 1 статьи 58 настоящего закона, рассматривается Реестр сельскохозяйственных субсидий и полевых массивов, учрежденный на основании части 1 статьи 142 закона о регулировании сельской жизни и рынка сельскохозяйственной продукции.

Статья 77. Сведения о полевых массивах

(1) Сведения, указанные в части 2 статьи 12 настоящего закона, считаются представленными в отношении полевого массива, они представлены, по меньшей мере, об одном поле, находящемся на полевым массиве.

(2) От требования, установленного частью 2 статьи 12 настоящего закона можно отклониться в 2004 и 2005 гг. в случае, если ходатайствующий имеет возможность подтвердить факт землепользования в 2003 году посредством полевой книги, или если это зафиксировано в ходе местного контроля, осуществленного со стороны ДСХРИ в 2003 году, или если владелец земли изменился после окончательного срока, установленного для подачи сведений, указанных в части 2 статьи 12.

Статья 78. Право контроля садоводческой продукции и подтверждения качества

Лицом, представившим ходатайство, указанное в части 4 статьи 50 настоящего закона, считается также лицо, получившее от Инспекции по растительной продукции указанное в части 2 статьи 16 закона о садоводческой продукции разрешение на контроль садоводческой продукции и подтверждение качества.

Статья 79. Установление класса качества туши

Лицом, получившим освидетельствование, указанное в части 2 статьи 49 настоящего закона, считается также лицо, получившее на основании статьи 109² закона о регулировании сельской жизни и рынка сельскохозяйственной продукции от Ветеринарного и продовольственного департамента освидетельствование для установления класса качества туши.

Статья 79¹. Применение закона

Правовые акты, изданные на основании частей 2 и 3 статьи 24 настоящего закона до 1 февраля 2005 года, являются действительными до признания недействительными или до вступления в силу правовых актов, изданных на основании частей 2 – 4 той же статьи, вступившей в силу 1 февраля 2005 года.

[RT I 2005, 5, 16 - вступила в силу с 1. 02. 2005]

Статья 80. Вступление закона в силу

Настоящий закон вступает в силу 1 мая 2004 года, за исключением статьи 54 настоящего закона, которая вступит в силу 1 января 2005 года.